

SET 5 LAMPADE SOLARI	IT
5 SOLAR LIGHTS SET	EN
5 LAMPES SOLAIRES	FR
5 LED-SONNENLICHTEN LAMPEN	DE
5 LÁMPARAS LED SOLARES	ES
5 ΗΛΙΑΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΛΑΜΠΤΗΡΩΝ	GR
SET DE 5 LUMINI SOLARE	RO
SADA 5 SOLÁRNÍCH SVĚTEL	CZ
5 ZONNELAMPENSET	NL
5 SAULES GAISMAS LUKTURU KOMPLEKTS	LV
5 PÄIKESEVALGUSTI KOMPLEKT	EE
СЕТ ОД 5 СОЛАРНИХ ЛАМПИ	RS
SET 5 SOLARNIH LUČI	SL
5 NAPELEMES LÁMPAKÉSZLET	HU
5 SAULĖS ŠVIESTUVŲ RINKINYS	LT
КОМПЛЕКТ 5 СЛЪНЧЕВИ ЛАМПИ	BG
SET OD 5 SOLARNIH SVJETALA	HR

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: **beper.com**



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)

EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)

DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI (scanează CODUL QR)

CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)

NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)

PL - INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA (zeskanuj kod QR CODE)

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)

EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)

RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)

SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)

LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА UPOTREBA (skaniraite QR KODA)

HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)

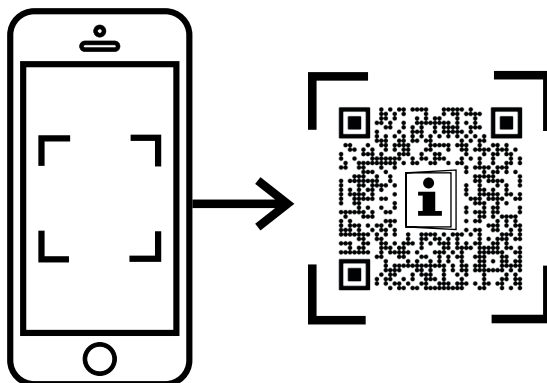
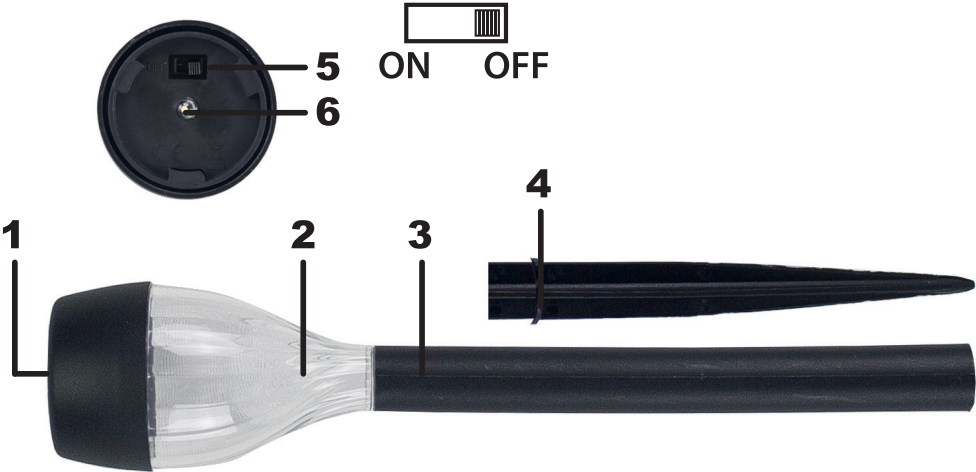


Fig. A



Avvertenze

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Non utilizzare l'apparecchio in caso di danni visibili o malfunzionamenti; rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso; questo apparecchio è solo per uso domestico.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Tenere il prodotto e tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini; assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio e/o l'imballaggio.

Non utilizzare l'apparecchio in presenza di vapori e/o polveri infiammabili o esplosivi.

Non immergere in acqua. Non utilizzare l'apparecchio con mani/piedi umidi.

La durata e le prestazioni delle batterie possono essere influenzate da diversi fattori, tra cui il tempo di utilizzo, le condizioni ambientali e dai cicli di carica e scarica. Con il passare del tempo e l'uso prolungato del prodotto, potrebbe verificarsi una diminuzione naturale delle prestazioni delle batterie.

Descrizione del prodotto Fig. A

1. Pannello solare
2. Lente in plastica trasparente
3. Fusto in plastica
4. Picchetto
5. Tasto ON/OFF
6. Luce LED

Assemblaggio

Afferrare il fusto in plastica e sfilare il picchetto, capovolgere il picchetto e infilare la parte più corta nel foro del fusto. La lampada sarà pronta per essere posizionata.

Funzionamento

Togliere il pannello solare tirando e ruotando leggermente.

Posizionare il tasto ON/OFF sulla posizione "ON".

Riposizionare il pannello solare sul corpo della lente facendo combaciare il perimetro del pannello solare. Ruotare premendo delicatamente senza sforzare.

Primo utilizzo

Assicurarsi che il tasto ON/OFF sia posizionato su "ON" per permettere la ricarica della batteria.

Per garantire alla batteria di raggiungere la sua massima capacità di carica, la lampada dovrà rimanere esposta alla luce del sole da 4 a 6 ore consecutive.

Qualora dopo 6-8 ore di esposizione ai raggi solari, la lampada non si dovesse accendere, verificare che la lampada sia in una posizione molto soleggiata e non in ombra.

Se il selettore è posizionato su "OFF" la lampada sarà spenta.

Se il selettore è posizionato su "ON" la lampada si accenderà automaticamente con il buio.

 **Attenzione: Tenere lontano dai bambini.**

Suggerimenti per la stagione invernale

Durante il periodo invernale, fate in modo che il pannello solare posto sulla parte superiore sia libero da neve e ghiaccio così da permettere alla batteria di ricaricarsi.

Se dovesse nevicare si raccomanda di posizionare l'interruttore su "OFF".

Qualora il prodotto rimanga disattivato, in ombra o coperto per un lungo periodo di tempo, ripulire adeguatamente il pannello solare e lasciare ricaricare la batteria per almeno 4-6 ore.

A causa del freddo e della minore intensità luminosa durante il giorno, la durata della batteria in inverno sarà leggermente inferiore.

Pulizia e manutenzione

Prima di procedere a qualsiasi operazione di pulizia e/o manutenzione spegnere la lampada, posizionando il selettore su "OFF".

Non utilizzare oggetti metallici per la pulizia della lampada, previo danneggiamento della stessa.

Non immergere la lampada in acqua e/o altri liquidi.

Pulire utilizzando un panno morbido leggermente inumidito.

Assicurarsi che tutte le parti siano ben asciutte prima di riaccendere la lampada.

Dati tecnici

Batteria Ni-Mh 40 mAh

Grado protezione IP44

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: **assistenza@beper.com**

Warnings

Read these instructions before using the device.

Before and during the use of the device, it is necessary to follow some basic precautions. Do not use the device if there are visible damages or malfunctions; consult qualified personnel.

This device is intended only for the use for which it was expressly designed. Any other use is considered improper and therefore dangerous; this device is for domestic use only.

This device should not be used by individuals (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities; by persons lacking experience and knowledge of the device, unless they are closely supervised or well instructed regarding the use of the device by a person responsible for their safety.

Keep the product and all packaging materials out of the reach of children; ensure that children do not play with the device and/or packaging. Do not use the device in the presence of flammable or explosive vapors and/or powders. Do not immerse in water. Do not use the device with wet hands/feet.

The lifespan and performance of the batteries can be influenced by various factors, including usage time, environmental conditions, and charge/discharge cycles. Over time and with prolonged use of the product, a natural decline in battery performance may occur.

Product Description Fig. A

1. Solar panel
2. Transparent plastic lens
3. Plastic shaft
4. Stake
5. ON/OFF switch
6. LED light

Assembly

Grab the plastic shaft and remove the stake, flip the stake over, and insert the shorter end into the hole in the shaft. The lamp will be ready to be positioned.

Functioning

Remove the solar panel by pulling and rotating slightly.

Set the ON/OFF button to the "ON" position.

Reposition the solar panel on the lens body, matching the perimeter of the solar panel. Rotate by pressing gently without forcing.

First use

Make sure the ON/OFF button is set to "ON" to allow battery charging.

To ensure that the battery reaches its maximum charging capacity, the lamp must be exposed to sunlight for 4 to 6 consecutive hours.

If after 6-8 hours of exposure to sunlight the lamp should not turn on, check that the lamp is in a very sunny position and not in shade.

If the selector is set to "OFF" the lamp will be switched off. If the selector is set to "ON" the lamp will automatically turn on.

 **Caution: Keep away from children.**

Tips for the winter season

During the winter, make sure that the solar panel on top is free of snow and ice so that the battery can recharge. If it snows, it is recommended to set the switch to "OFF".

If the product is left off, in shade or covered for a long time, clean up the solar panel properly and allow the battery to recharge for at least 4-6 hours. Due to the cold and lower light intensity during the day, battery life in winter will be slightly shorter.

Cleaning and maintenance

Before cleaning and/or servicing, switch off the lamp by setting the selector to "OFF".

Do not use metal objects to clean the lamp, if it is damaged. Do not immerse the lamp in water and/or other liquids. Clean with a soft cloth that is slightly damp.

Make sure all parts are dry before you turn the lamp on again. Rotate the solar panel counterclockwise and lift it to remove it.

Technical data

Ni-Mh 40 mAh battery - Protection degree IP44

To continuously improve, Beper reserves the right to make changes and improvements to the product without prior notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product. Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Avertissements

Lisez ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, il est nécessaire de suivre quelques précautions de base.

N'utilisez pas l'appareil en cas de dommages ou de dysfonctionnements visibles ; contacter du personnel professionnellement qualifié.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et donc dangereuse ; Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ; par des personnes manquant d'expérience et de connaissances sur l'appareil, à moins qu'elles ne soient soigneusement surveillées ou bien instruites quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Gardez le produit et tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ; assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil et/ou l'emballage.

N'utilisez pas l'appareil en présence de vapeurs et/ou de poussières inflammables ou explosives.

Ne pas plonger dans l'eau. N'utilisez pas l'appareil avec les mains/pieds mouillés.

La durée de vie et les performances de la batterie peuvent être affectées par plusieurs facteurs, notamment la durée d'utilisation, les conditions environnementales et les cycles de charge et de décharge. Au fil du temps et d'une utilisation prolongée du produit, une diminution naturelle des performances de la batterie peut survenir.

Description du produit Fig. A

1. Panneau solaire
2. Lentille en plastique transparent
3. Arbre en plastique
4. Enjeu
5. Bouton ON/OFF
6. Lumière LED

Assemblage

Prenez l'arbre en plastique et retirez le piquet, retournez-le et insérez l'extrémité la plus courte dans le trou du manche. La lampe sera prête à être placée.

Fonctionnement

Retirez le panneau solaire en tirant et en tournant légèrement.

Placez le bouton ON/OFF en position « ON ».

Repositionnez le panneau solaire sur le corps de la lentille, en faisant correspondre le périmètre du panneau solaire. Faites pivoter en appuyant doucement sans forcer.

Première utilisation

Assurez-vous que le bouton ON/OFF est réglé sur "ON" pour permettre la charge de la batterie.

Pour que la batterie atteigne sa capacité de charge maximale, la lampe doit être exposée au soleil pendant 4 à 6 heures consécutives.

Si après 6 à 8 heures d'exposition au soleil la lampe ne doit pas s'allumer, vérifiez que la lampe est bien exposée et non à l'ombre.

Si le sélecteur est réglé sur "OFF", la lampe s'éteint.

Si le sélecteur est réglé sur "ON", la lampe s'allume automatiquement.

 **Attention: Tenir à l'écart des enfants.**

Conseils pour la saison hivernale

Pendant l'hiver, assurez-vous que le panneau solaire sur la partie supérieure est exempt de neige et de glace afin de permettre à la batterie de se recharger.

Si il neige, il est recommandé de placer l'interrupteur sur "OFF".

Si le produit est éteint, à l'ombre ou couvert pendant une longue période, nettoyez correctement le panneau solaire et laissez la batterie se recharger pendant au moins 4 à 6 heures.

En raison du froid et de la faible intensité lumineuse pendant la journée, l'autonomie de la batterie sera légèrement plus courte en hiver.

Nettoyage et entretien

Avant de procéder à tout nettoyage et/ou entretien, éteignez la lampe en plaçant le sélecteur sur "OFF".

Ne pas utiliser d'objets métalliques pour nettoyer la lampe, si elle est endommagée.

Ne pas immerger la lampe dans l'eau et/ou d'autres liquides.

Essuyez avec un chiffon doux légèrement humide.

Assurez-vous que toutes les pièces sont bien sèches avant de rallumer la lampe.

Données techniques

Batterie Ni-MH 40 mAh

Degré de protection IP44

Dans un souci d'amélioration continue, Beper se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations au produit en question sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie. Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper. Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé beper le plus proche de chez vous.

Warnungen

Lesen Sie diese Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden. Vor und während der Verwendung des Geräts müssen einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden oder Fehlfunktionen aufweist; wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es ausdrücklich entwickelt wurde. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und daher gefährlich; dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden; von Personen, denen es an Erfahrung und Wissen über das Gerät mangelt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person sorgfältig beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

Bewahren Sie das Produkt und alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf; stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät und/oder der Verpackung spielen.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Gegenwart von brennbaren oder explosiven Dämpfen und/oder Staub.

Nicht in Wasser tauchen. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen/Füßen.

Die Lebensdauer und Leistung des Akkus kann von mehreren Faktoren beeinflusst werden, darunter Nutzungsdauer, Umgebungsbedingungen und Lade- und Entladezyklen. Mit der Zeit und bei längerem Gebrauch des Produkts kann es zu einer natürlichen Abnahme der Batterieleistung kommen.

Beschreibung des Produkts Abb. A

1. Solarpanel
2. Transparente Plastiklinse
3. Plastikwelle
4. Erdspieß
5. ON/ OFF-Schalter
6. LED-Licht

Montage

Kunststoffstab greifen und Pfahl herausziehen, Pfahl wenden und kürzeren Teil in die Bohrung des Pfostens stecken. Die Leuchte ist fertig zum Aufstellen.

Betrieb

Entfernen Sie das Solarpanel durch leichtes Ziehen und Drehen. Bringen Sie den EIN/AUS-Knopf in die Position „ON“.

Positionieren Sie das Solarpanel neu auf dem Linsenkörper und passen Sie es an den Umfang des Solarpanels an. Durch leichtes Drücken drehen, ohne zu belasten.

Erste Anwendung

Stellen Sie sicher, dass die ON/OFF-Taste auf "ON" steht, damit der Akku aufgeladen werden kann. Damit der Akku seine maximale Ladekapazität erreicht, muss die Lampe 4 bis 6 aufeinanderfolgende Stunden lang dem Sonnenlicht ausgesetzt sein. Falls sich die Lampe nach 6-8 Stunden Sonneneinstrahlung nicht einschalten lässt, prüfen Sie, ob die Leuchte in einer sehr sonnigen und nicht schattigen Position ist. Wenn der Schalter auf "OFF" gestellt ist, wird die Lampe ausgeschaltet. Wenn der Schalter auf "ON" gestellt ist, schaltet sich die Lampe automatisch ein.

 **Achtung: Von Kindern fernhalten.**

Tipps für die Wintersaison

Achten Sie darauf, dass die obere Sonnenblende während der Winterzeit frei von Schnee und Eis ist, damit sich die Batterie wieder aufladen kann. Bei Schneefall wird empfohlen, den Schalter auf "OFF" zu stellen. Falls das Produkt längere Zeit deaktiviert, im Schatten oder abgedeckt bleibt, reinigen Sie das Solarpanel gründlich und lassen Sie den Akku mindestens 4-6 Stunden lang aufladen. Aufgrund der Kälte und der geringeren Lichtintensität während des Tages ist die Akkulaufzeit im Winter etwas kürzer.

Reinigung und Pflege

Schalten Sie die Lampe aus, bevor Sie mit der Reinigung und/oder Wartung beginnen, indem Sie den Schalter auf "OFF" stellen. Verwenden Sie keine metallischen Gegenstände zur Reinigung der Lampe, wenn diese beschädigt wurde. Tauchen Sie die Lampe nicht in Wasser und/oder andere Flüssigkeiten. Mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie die Lampe wieder einschalten.

Technische Daten

Ni-Mh 40 mAh
Schutzart IP44

Im Sinne kontinuierlicher Verbesserung behält sich Beper das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen am betreffenden Produkt ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall)) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail **assistenza@beper.com** die ihren händler nennen wird

Advertencias

Lea estas instrucciones antes de utilizar el aparato.

Antes y durante el uso del aparato, es necesario seguir algunas precauciones básicas.

No utilice el aparato si presenta daños visibles o un mal funcionamiento; póngase en contacto con personal profesional cualificado.

Este aparato solo debe utilizarse para el fin para el que ha sido expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por tanto, peligroso; este aparato es solo para uso doméstico.

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas; por personas que carezcan de experiencia y conocimientos sobre el aparato, a menos que estén cuidadosamente supervisadas o bien instruidas sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Mantenga el producto y todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños; asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato y/o el embalaje.

No utilice el aparato en presencia de vapores y/o polvo inflamables o explosivos.

No lo sumerja en agua. No utilice el dispositivo con las manos o los pies mojados.

La duración y el rendimiento de la batería pueden verse afectados por varios factores, incluidos el tiempo de uso, las condiciones ambientales y los ciclos de carga y descarga. Con el tiempo y el uso prolongado del producto, puede producirse una disminución natural del rendimiento de la batería.

Descripción del producto Figura A

1. Panel solar
2. Lente de plástico transparente
3. Eje de plástico
4. Espadín
5. Interruptor de encendido/ apagado
6. Luz led

Montaje

Agarrar la varilla de plástico y sacar el poste, voltear el poste y insertar la parte más corta en el agujero del poste.

La lámpara está lista para instalarse.

Operación

Retire el panel solar tirando y girándolo ligeramente.

Coloque el botón ON/OFF en la posición "ON". Vuelva a colocar el panel solar en el cuerpo de la lente, haciendo coincidir el perímetro del panel solar. Girar presionando suavemente sin forzar.

Primera aplicación

Asegúrese de que el botón ON/OFF esté en "ON" para cargar la batería.

Para que la batería alcance su capacidad máxima de carga, la lámpara debe estar expuesta a la luz solar durante 4 a 6 horas consecutivas.

Si la lámpara no se enciende después de 6-8 horas de exposición solar, compruebe que la lámpara está en una posición muy soleada y no sombreada.

Cuando el interruptor está en "OFF", la lámpara se apaga.

Cuando el interruptor está en "ON", la lámpara se enciende automáticamente.

 **Precaución: Mantener alejado de los niños.**

Consejos para la temporada de invierno

Asegúrese de que la visera superior esté libre de nieve y hielo durante el invierno para que la batería pueda recargarse.

En caso de nieve, se recomienda que el interruptor esté en "OFF".

Si el producto permanece desactivado durante un tiempo prolongado, en la sombra o cubierto, limpie a fondo el panel solar y deje que la batería se cargue durante al menos 4-6 horas.

Debido al frío y a la menor intensidad de luz durante el día, la duración de la batería es un poco más corta en invierno.

Limpieza y cuidado

Apague la lámpara antes de comenzar la limpieza y/o el mantenimiento poniendo el interruptor en "OFF".

No utilice ningún objeto metálico para limpiar la lámpara si está dañada.

No sumerja la lámpara en agua y/o líquidos.

Limpiar con un paño suave y ligeramente humedecido.

Asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de volver a encender la lámpara.

Datos técnicos

Ni-MH 40 mAh

Grado de protección IP44

Con el fin de mejorar continuamente, Beper se reserva el derecho a realizar cambios y mejoras en el producto en cuestión sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Προειδοποιήσεις

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, είναι απαραίτητο να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχει ορατή ζημιά ή δυσλειτουργία. επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το σκοπό για τον οποίο σχεδιάστηκε ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και επομένως επικίνδυνη. αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες. από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν επιβλέπονται προσεκτικά ή καλά εκπαιδεύονται σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Κρατήστε το προϊόν και όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή ή/και τη συσκευασία.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή παρουσία εύφλεκτων ή εκρηκτικών ατμών και/ή σκόνης.

Μην βυθίζετε σε νερό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια/πόδια.

Η διάρκεια ζωής και η απόδοση της μπαταρίας μπορεί να επηρεαστεί από διάφορους παράγοντες, όπως ο χρόνος χρήσης, οι περιβαλλοντικές συνθήκες και οι κύκλοι φόρτισης και εκφόρτισης. Με την πάροδο του χρόνου και με παρατεταμένη χρήση του προϊόντος, μπορεί να προκληθεί φυσική μείωση της απόδοσης της μπαταρίας.

Περιγραφή Προϊόντος Fig. A

1. Ηλιακό πάνελ
2. Διαφανές πλαστικός φακός
3. Πλαστικός άξονας
4. Πάσσαλος
5. Διακόπτης ON/OFF
6. Λυχνία LED

Συναρμολόγηση

Αφαιρέστε το παλούκι από τον πλαστικό άξονα, γυρίστε το παλούκι ανάποδα και εισάγετε το μικρότερο άκρο στην τρύπα του άξονα. Η λάμπα θα είναι έτοιμη να τοποθετηθεί.

Λειτουργία

Αφαιρέστε το ηλιακό πάνελ τραβώντας και στρίβοντας ελαφρά.

Τοποθετήστε το κουμπί ON/OFF στη θέση «ON».

Τοποθετήστε ξανά το ηλιακό πάνελ στο σώμα του φακού, ταιριάζοντας με την περίμετρο του ηλιακού πάνελ. Περιστρέψτε πιέζοντας απαλά χωρίς να ζορίζετε.

Πρώτη χρήση

Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ON/OFF είναι στη θέση "ON" για να επιτρέψετε τη φόρτιση της μπαταρίας.

Για να διασφαλίσετε ότι η μπαταρία φτάσει στην μέγιστη χωρητικότητα φόρτισης, η λάμπα πρέπει να εκτίθεται στο ηλιακό φως για 4 έως 6 συνεχόμενες ώρες.

Εάν μετά από 6-8 ώρες έκθεσης στο ηλιακό φως η λάμπα δεν ανάψει, ελέγξτε αν η λάμπα βρίσκεται σε μια πολύ ηλιόλουστη θέση και όχι στη σκιά.

Εάν ο επιλογέας είναι στη θέση "OFF" η λάμπα θα είναι απενεργοποιημένη.

Εάν ο επιλογέας είναι στη θέση "ON" η λάμπα θα ανάψει αυτόματα.

 **Προσοχή:** Κρατήστε μακριά από τα παιδιά.

Συμβουλές για τον χειμώνα

Κατά τη διάρκεια του χειμώνα, βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό πάνελ στο επάνω μέρος είναι απαλλαγμένο από χιόνι και πάγο ώστε η μπαταρία να μπορεί να επαναφορτιστεί.

Εάν χιονίζει, συνιστάται να θέσετε τον διακόπτη σε "OFF".

Εάν το προϊόν παραμένει απενεργοποιημένο, στη σκιά ή καλυμμένο για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθαρίστε σωστά το ηλιακό πάνελ και αφήστε την μπαταρία να επαναφορτιστεί για τουλάχιστον 4-6 ώρες.

Λόγω του κρύου και της χαμηλότερης έντασης φωτός κατά τη διάρκεια της ημέρας, η διάρκεια ζωής της μπαταρίας το χειμώνα θα είναι ελαφρώς μικρότερη.

Καθαρισμός και συντήρηση

Πριν από τον καθαρισμό ή/και τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη λάμπα θέτοντας τον επιλογέα σε "OFF".

Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά αντικείμενα για να καθαρίσετε τη λάμπα, εάν είναι κατεστραμμένη.

Μην βυθίζετε τη λάμπα στο νερό ή/και άλλα υγρά.

Καθαρίστε με ένα μαλακό πανί που είναι ελαφρώς υγρό.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι στεγνά πριν ανάψετε ξανά τη λάμπα. Περιστρέψτε το ηλιακό πάνελ αντίθετα από τη φορά των δεικτών του ρολογιού και σηκώστε το για να το αφαιρέσετε.

Τεχνικά δεδομένα

Μπαταρία Ni-Mh 40 mAh

Βαθμός προστασίας IP44

Για τη συνεχή βελτίωση, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές και βελτιώσεις στο προϊόν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλευόμαστε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εντοπισθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της Beper της χώρας σας.

Avertismente

Citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, este necesar să urmați câteva măsuri de precauție de bază.

Nu utilizați aparatul dacă există defecțiuni vizibile sau defecțiuni; contactați personal calificat profesional.

Acest aparat trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput în mod expres. Orice altă utilizare trebuie considerată necorespunzătoare și, prin urmare, periculoasă; acest aparat este doar pentru uz casnic.

Acest aparat nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse; de către persoane cărora le lipsește experiența și cunoștințele cu privire la aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați cu atenție sau bine instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.

Nu lăsați produsul și toate materialele de ambalare la îndemâna copiilor; asigurați-vă că copiii nu se joacă cu aparatul și/sau ambalajul.

Nu utilizați aparatul în prezența vaporilor și/sau a prafului inflamabili sau explozivi.

Nu scufundați în apă. Nu utilizați dispozitivul cu mâinile/picioarele ude.

Durata de viață și performanța bateriei pot fi afectate de mai mulți factori, inclusiv timpul de utilizare, condițiile de mediu și ciclurile de încărcare și descărcare. În timp și cu utilizarea prelungită a produsului, poate apărea o scădere naturală a performanței bateriei.

Descrierea produsului Fig. A

1. Panou solar
2. Lentile transparente de plastic
3. Carcasă lentile de plastic
4. Ax de plastic
5. Țăruș
6. Comutator de pornire/oprire
7. Lumină LED

Asamblare

Prindeți axul de plastic și îndepărtați țărușul, întoarceți țărușul, și inserați capătul mai scurt în orificiul din ax. Lampa este gata de poziționare.

Operațiunea

Scoateți panoul solar trăgând și răsucindu-l ușor. Puneți butonul ON/OFF în poziția „ON”.

Repoziționează panoul solar pe corpul lentilei, potrivindu-se cu perimetrul panoului solar. Rotiți apăsând ușor fără a forța.

Prima utilizare

Asigurați-vă că butonul de pornire/oprire este setat pe "ON" = pornit pentru a permite încărcarea bateriei. Pentru a vă asigura că bateria atinge capacitatea maximă de încărcare, lampa ar trebui expusă la lumină solară pentru 4 până la 6 ore consecutive.

Dacă după 6-8 ore de expunere la soare lampa nu pornește, verificați lampa să fie într-un loc foarte însorit și nu la umbră.

Dacă selectorul este setat la "OFF" = oprit, lampa va fi oprită.

Dacă selectorul este setat pe "ON" = pornit lampa va porni automat.

 **Atenție: Țineți departe de copii.**

Sfaturi pentru sezonul de iarnă

În timpul perioadei de iarnă, asigurați-vă că panoul solar deasupra este fără zăpadă și gheață pentru a permite reîncărcarea bateriei.

Dacă ninge, este recomandat să setați comutatorul la "OFF" = oprit.

Dacă produsul este lăsat oprit, la umbră ori acoperit pentru mult timp, curățați panoul solar corespunzător și lăsați bateria să se reîncarce pentru cel puțin 4-6 ore.

Datorită frigului și intensității reduse de lumină în timpul zilei, durata de viață a bateriei va fi ușor redusă.

Curățare și întreținere

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare și/sau întreținere, opriți lampa prin setarea selectorului la „OFF” (=oprit). Nu folosiți obiecte metalice pentru curățarea lămpii, dacă aceasta este deteriorată.

Nu cufundați lampa în apă și/sau alte lichide.

Curățați cu un prosop moale ușor umezit.

Asigurați-vă că toate părțile sunt uscate complet înainte de repornirea lămpii. Rotiți panoul solar în sensul invers acelor de ceasornic și ridicați-l pentru îndepărtarea acestuia.

Date tehnice

Baterie Ni-Mh 40 mAh

Grad de protecție IP44

Pentru îmbunătățire continuă, Beper își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri produsului fără nicio notificare prealabilă.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul toberonului cu roți barate de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte tyto pokyny.

Před a během používání spotřebiče je nutné dodržovat některá základní opatření.

Spotřebič nepoužívejte, pokud je viditelně poškozen nebo nefunguje správně; kontaktujte odborně kvalifikovaný personál.

Tento spotřebič smí být používán pouze k účelu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné, a proto nebezpečné; tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití.

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi; osobami, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod pečlivým dohledem nebo nejsou dobře proškoleny ohledně používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Udržujte výrobek a všechny obalové materiály mimo dosah dětí; zajistěte, aby si děti nehrály se spotřebičem a/nebo obalem.

Nepoužívejte spotřebič v přítomnosti hořlavých nebo výbušných par a/nebo prachu. Neponořujte do vody. Nepoužívejte zařízení s mokřima rukama/nohama.

Životnost a výkon baterie může ovlivnit několik faktorů, včetně doby používání, podmínek prostředí a cyklů nabíjení a vybíjení. V průběhu času a při dlouhodobém používání produktu může dojít k přirozenému poklesu výkonu baterie.

Popis produktu Obr. A

1. Solární panel
2. Průhledný plastový kryt
3. Plastové tělo
4. Plastová násada
5. Zapichovací kolík
6. Vypínač ON/OFF
7. LED světlo

Montáž

Uchopte plastovou násadu, vyjměte kolík, otočte kolík a vložte kratší konec do otvoru násady. Lampa bude připravena k umístění.

Nastavení

Otočte solární panel v libovolném směru a zvedněte jej tak, abyste jej mohli vyjmout.

Umístěte tlačítko ON/OFF do polohy „ON“.

Změňte polohu solárního panelu tak, že přizpůsobíte obvod solárního panelu. Otáčejte jemným přitlačením bez namáhání.

První použití

Ujistěte se, že je tlačítko ON/OFF nastaveno do polohy „ON“, aby bylo umožněno nabíjení baterie.

Aby baterie dosáhla své maximální nabíjecí kapacity, musí být lampa vystavena slunečnímu světlu po dobu 4 až 6 po sobě jdoucích hodin.

Pokud by se po 6-8 hodinách vystavení slunečnímu světlu lampa nezapnula, zkontrolujte, zda je lampa na velmi slunném místě, a ne ve stínu.

Pokud je vypínač nastaven na „OFF“, lampa se vypne.

Pokud je vypínač nastaven na „ON“, lampa se automaticky zapne.

⚠ Upozornění: Uchovávejte mimo dosah dětí.

Tipy pro zimní sezonu

V zimě se ujistěte, že na horním solárním panelu není sníh a led, aby se baterie mohla dobíjet.

Pokud sněží, doporučujeme nastavit vypínač do polohy „OFF“.

Pokud je výrobek ponechán vypnutý, ve stínu nebo zakrytý po delší dobu, solární panel řádně očistěte a nechte baterii dobíjet alespoň 4-6 hodin.

Vzhledem k chladu a nižší intenzitě světla během dne bude životnost baterie v zimě o něco kratší.

Čištění a údržba

Před čištěním a/nebo údržbou vypněte svítidlo nastavením vypínače do polohy „OFF“.

K čištění lampy nepoužívejte kovové předměty, pokud jsou poškozené.

Lampu neponořujte do vody a/nebo jiných tekutin.

Čistěte ji měkkým hadříkem, který je mírně navlhčený.

Než lampu znovu zapnete, ujistěte se, že jsou všechny části suché. Otočte solární panel proti směru hodinových ručiček a zvednutím jej vyjměte.

Technické údaje

Baterie: Ni-Mh 40 mAh

Stupeň krytí: IP44

Za účelem neustálého zlepšování si společnost Beper vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vada v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv). Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou částí výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Waarschuwingen

Lees deze instructies voordat u het apparaat gebruikt.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat is het noodzakelijk om een aantal basisvoorzorgsmaatregelen in acht te nemen.

Gebruik het apparaat niet als er zichtbare schade of een defect is. Neem contact op met een gekwalificeerde vakman.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik moet als onjuist en daarom gevaarlijk worden beschouwd; dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens; door personen die onvoldoende ervaring en kennis hebben met het apparaat, tenzij zij zorgvuldig worden begeleid of goed zijn opgeleid in het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Houd het product en alle verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat en/of de verpakking spelen.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare of explosieve dampen en/of stof.

Niet onderdompelen in water. Gebruik het apparaat niet met natte handen/voeten.

De levensduur en prestaties van de batterij kunnen worden beïnvloed door verschillende factoren, waaronder gebruikstijd, omgevingsomstandigheden en laad- en ontlaadcycli. Na verloop van tijd en bij langdurig gebruik van het product kan een natuurlijke afname van de batterijprestaties optreden.

Productbeschrijving Afb. A

1. Zonnepaneel
2. Transparante kunststof lens
3. Kunststof schacht
4. Inzet
5. AAN/UIT-schakelaar
6. LED-licht

Montage

Pak de plastic schacht en verwijder de staak, draai de staak om en steek het kortere uiteinde in het gat in de schacht. De lamp is klaar om te worden geplaatst.

Functioneren

Verwijder het zonnepaneel door het lichtjes te trekken en te draaien.

Zet de AAN/UIT-knop op de stand "AAN".

Plaats het zonnepaneel opnieuw op de lensbody, waarbij u de omtrek van het zonnepaneel volgt.

Draai door zachtjes te drukken zonder te forceren.

Eerste gebruik

Zorg ervoor dat de AAN/UIT-knop op "AAN" staat om de batterij op te laden.

Om ervoor te zorgen dat de batterij zijn maximale laadcapaciteit bereikt, moet de lamp 4 tot 6 uur aaneengesloten aan zonlicht worden blootgesteld.

Als de lamp na 6-8 uur blootstelling aan zonlicht nog steeds niet aangaat, controleer dan of de lamp op een zonnige plek staat en niet in de schaduw.

Als de keuzeschakelaar op "UIT" staat, wordt de lamp uitgeschakeld.

Als de keuzeschakelaar op "AAN" staat, gaat de lamp automatisch aan.

 **Let op: Buiten bereik van kinderen bewaren.**

Tips voor het winterseizoen

Zorg er in de winter voor dat het zonnepaneel bovenop de fiets vrij is van sneeuw en ijs, zodat de accu kan opladen.

Indien het sneeuwt, is het raadzaam de schakelaar op "UIT" te zetten.

Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, in de schaduw staat of wordt afgedekt, maak het zonnepaneel dan goed schoon en laat de batterij minimaal 4-6 uur opladen.

Omdat het overdag koud is en er minder licht is, zal de batterijduur in de winter iets korter zijn.

Reiniging en onderhoud

Schakel de lamp uit door de keuzeschakelaar op "UIT" te zetten voordat u hem reinigt en/of onderhoudt.

Gebruik geen metalen voorwerpen om de lamp schoon te maken als deze beschadigd is.

Dompel de lamp niet onder in water en/of andere vloeistoffen.

Reinigen met een zachte, licht vochtige doek.

Zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn voordat u de lamp weer aanzet. Draai het zonnepaneel tegen de klok in en til het op om het te verwijderen.

Technische gegevens

Ni- MH 40 mAh -batterij

Beschermingsgraad IP44

Om het product voortdurend te verbeteren, behoudt Beper zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen in het product.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn. Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet šīs instrukcijas.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi. Nelietojiet ierīci, ja ir redzami bojājumi vai darbības traucējumi; sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu.

Šo ierīci drīkst izmantot tikai tam mērķim, kuram tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita izmantošana ir uzskatāma par neatbilstošu un līdz ar to bīstamu; šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās.

Šo ierīci nedrīkst lietot cilvēki (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām; cilvēki, kuriem nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona viņus rūpīgi neuzrauga vai labi apmāca par ierīces lietošanu.

Glabājiet produktu un visus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā; nodrošiniet, lai bērni nespēlētu ar ierīci un/vai iepakojumu.

Nelietojiet ierīci uzliesmojošu vai sprādzienbīstamu tvaiku un/vai putekļu klātbūtnē.

Nemērciet ūdenī. Neizmantojiet ierīci ar mitrām rokām/kājām.

Akumulatora darbības laiku un veiktspēju var ietekmēt vairāki faktori, tostarp lietošanas laiks, vides apstākļi un uzlādes un izlādes cikli. Laika gaitā un, ilgstoši lietojot izstrādājumu, var rasties da-biska akumulatora veiktspējas samazināšanās.

Produkta apraksts Att. A

1. Saules panelis
2. Caurspīdīga plastmasas lēca
3. Plastmasas koks
4. Problēma
5. IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS poga
6. LED gaisma

Salikšana

Satveriet plastmasas kātu un noņemiet mietiņu, apgrieziet mietiņu otrādi un ievietojiet īsāko galu vārpstas atverē. Lampa būs gatava novietošanai.

Iestatījumi

Pagrieziet saules paneli jebkurā virzienā un paceliet to, lai to varētu noņemt.

Novietojiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu pozīcijā "ON".

Pārvietojiet saules paneli uz lēcas korpusa, pielāgojot saules paneļa perimetru. Pagrieziet, viegli uzspiežot, nepielie-tojot spēku.

Pirmā lietošanas reize

Pārliecinieties, vai IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS poga ir iestatīta uz "ON", lai varētu uzlādēt akumulatoru.

Lai nodrošinātu, ka akumulators sasniedz maksimālo uzlādes jaudu, lampai jābūt pakļautai saules gaismai 4 līdz 6 stundas pēc kārtas.

Ja pēc 6-8 stundām atrodies saules gaismā lampa neieslēdzas, pārbaudiet, vai lampa atrodas ļoti saulainā vietā un nav ēnā.

Ja selektors ir iestatīts uz "OFF", lampa tiek izslēgta.

Ja selektors ir iestatīts uz "ON", lampa automātiski ieslēdzas.

⚠ Uzmanību: Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.

Padomi ziemas sezonai

Ziemā pārliecinieties, ka saules panelis augšpusē ir brīvs no sniega un ledus, lai akumulators varētu uzlādēties. Ja snieg, ieteicams iestatīt slēdzi uz "OFF". Ja izstrādājums ir atstāts novārtā, ēnā, vai aizklāts uz ilgu laiku, pareizi notīriet saules bateriju paneli un ļaujiet akumulatoram uzlādēties vismaz 4-6 stundas. Aukstuma un mazākas gaismas intensitātes dēļ dienas laikā akumulatora darbības laiks ziemā būs nedaudz īsāks.

Tīrīšana un apkope

Pirms tīrīšanas un/vai apkopes izslēdziet lampu, iestatot selektoru uz "OFF". Lampas tīrīšanai neizmantojiet metāla priekšmetus, ja tā ir bojāta. Neiegremdējiet lampu ūdenī un/vai citos šķidrumos.

Tīriet ar mīkstu drāniņu, kas ir nedaudz mitra.

Pirms atkal ieslēdzat lampu, pārliecinieties, ka visas detaļas ir sausas. Pagrieziet saules paneli pretēji pulksteņrādītāja virzienam un paceliet to, lai to noņemtu.

Tehniskie dati

Ni-Mh 40 mAh akumulators - Aizsardzības pakāpe IP44

Lai nepārtraukti uzlabotu, Beper patur tiesības veikt izmaiņas un uzlabojumus izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma.



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķirotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvēc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- Jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri pārsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Hoiatused

Lugege need juhised enne seadme kasutamist läbi.

Enne seadme kasutamist ja kasutamise ajal on vaja järgida mõningaid põhilisi ettevaatusabinõusid.

Ärge kasutage seadet, kui sellel on nähtavaid kahjustusi või talitlushäireid; võtke ühendust kvalifitseeritud personaliga.

Seda seadet tohib kasutada ainult sel otstarbel, milleks see on spetsiaalselt ette nähtud. Igasugune muu kasutus on sobimatu ja seetõttu ohtlik; see seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Seda seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed (sh lapsed); inimesed, kellel puuduvad seadmega seotud kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on nende hoolika järelevalve all või on neid seadme kasutamise osas hästi koolitatud.

Hoidke toodet ja kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas; tagage, et lapsed ei mängiks seadme ja/või pakendiga.

Ärge kasutage seadet tule- või plahvatusohtlike aurude ja/või tolmu läheduses.

Ärge kastke vette. Ärge kasutage seadet märgade käte/jalgadega. Aku tööiga ja jõudlust võivad mõjutada mitmed tegurid, sealhulgas kasutusaeg, keskkonnatingimused ning laadimis- ja tühjenemistsüklid. Aja jooksul ja toote pikaajalisel kasutamisel võib aku jõudlus loomulikult langeda.

Tootekirjeldus Joonis A

1. Päikesepaneel
2. Läbipaistev plastiklaas
3. Plastikust puu
4. Probleem
5. ON/OFF nupp
6. LED valgusti

Kokkupanek

Haarake plastvarrest ja eemaldage vaia, pöörake vaia ümber ja sisestage lühem ots võlli avasse. Lamp on positsioneerimiseks valmis.

Seaded

Pöörake päikesepaneeli mis tahes suunas ja tõstke see üles, et saaksite selle eemaldada.

Asetage ON/OFF nupp asendisse "ON".

Asetage päikesepaneel ümber objektiivi korpusele, sobitades päikesepaneeli perimeetriga. Pöörake õrnalt, ilma pingutamata vajutades.

Esimene kasutus

Aku laadimise lubamiseks veenduge, et ON/OFF-nupp on asendis "ON".

Tagamaks, et aku saavutaks oma maksimaalse laadimisvõimsuse, peab lamp olema päikesevalguse käes 4–6 tundi järjest.

Kui pärast 6-8 tundi päikesevalgust ei peaks lamp sisse lülituma, kontrollige, et lamp oleks väga päikeseapaisteliselt ja mitte varjus.

Kui valija on asendis "OFF", lülitub lamp välja.

Kui valija on asendis "ON", lülitub lamp automaatselt sisse.

 **Ettevaatust: Hoida lastele kättesaamatus kohas.**

Näpunäiteid talvehooajaks

Talvel veenduge, et peal olev päikesepaneel oleks lumest ja jääst vaba, et aku saaks laadida.

Kui sajab lund, on soovitatav seada lüliti asendisse "OFF".

Kui toode on pikemaks ajaks välja jäetud, varjus või kaetud, puhastage päikesepaneel korralikult ja laske akul laadida vähemalt 4-6 tundi.

Päevase külma ja väiksema valgustugevuse tõttu on aku kasutusiga talvel veidi lühem.

Puhastamine ja hooldus

Enne puhastamist ja/või hooldamist lülitage lamp välja, keerates lüliti asendisse "OFF".

Ärge kasutage lambi puhastamiseks metallesemeid, kui see on kahjustatud.

Ärge kastke lampi vette ja/või muudesse vedelikesse.

Puhastage pehme lapiga, mis on kergelt niiske.

Enne lambi uuesti sisselülitamist veenduge, et kõik osad oleksid kuivad. Pöörake päikesepaneeli vastupäeva ja tõstke seda eemaldamiseks.

Tehnilised andmed

Ni- Mh 40 mAh aku

Kaitseaste IP44

Pidevaks täiustamiseks jätab Beper endale õiguse teha tootes muudatusi ja parandusi ilma ette teatamata.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékáramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "kerek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetéktelen személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.
- A méltányos elhasználódást mutató készülékekre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrészre, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogyóeszközökben (például lámpák, akkumulátorok, fűtőelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országga forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az **assistenza@beper.com** címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.

Упозорења

Прочитајте ова упутства пре употребе уређаја.

Пре и током употребе апарата, потребно је поштовати неке основне мере предострожности.

Немојте користити уређај ако има видљивих оштећења или квара; контактирајте стручно квалификовано особље.

Овај уређај се сме користити само у сврху за коју је изричито дизајниран. Свака друга употреба се сматра неприкладном и стога опасном; овај уређај је само за кућну употребу.

Овај уређај не смеју да користе особе (укључујући децу) са смањеним физичким, чулним или менталним способностима; од људи који немају искуства и знања о уређају, осим ако су пажљиво надгледани или добро обучени у вези са коришћењем уређаја од стране особе одговорне за њихову безбедност.

Држите производ и сав материјал за паковање ван домаћаја деце; уверите се да се деца не играју са уређајем и/или амбалажом.

Не користите уређај у присуству запаљивих или експлозивних испарења и/или прашине.

Не потапајте у воду. Немојте користити уређај са мокрим рукама/ногама.

На трајање батерије и перформансе може утицати неколико фактора, укључујући време коришћења, услове околине и циклусе пуњења и пражњења. Током времена и уз продужену употребу производа, може доћи до природног смањења перформанси батерије.

Опис производа Слика А

1. Соларни панел
2. Прозирна пластична сочива
3. Пластична осовина
4. Улог
5. ОН/ОФФ прекидач
6. ЛЕД светло

Скупштина

Ухватите пластичну осовину и уклоните колац, окрените колац и уметните краћи крај у рупу на осовини. Лампа ће бити спремна за постављање.

Функционисање

Уклоните соларни панел повлачењем и лаганом ротацијом.

Поставите дугме ОН/ОФФ у положај „ОН“.

Поново поставите соларни панел на тело сочива, у складу са периметром соларног панела. Ротирајте лаганим притиском без силе.

Прва употреба

Уверите се да је дугме ОН/ОФФ постављено на "ОН" да бисте омогућили пуњење батерије.

Да би се осигурало да батерија достигне свој максимални капацитет пуњења, лампа мора бити изложена сунчевој светлости 4 до 6 узастопних сати.

Ако након 6-8 сати излагања сунчевој светлости лампа не би требало да се упали, проверите да ли је лампа на веома сунчаном месту и да није у сенци.

Ако је селектор постављен на "ОФФ" лампа ће се искључити.

Ако је селектор постављен на "ОН" лампа ће се аутоматски укључити.

 **Опрез: Држите даље од деце.**

Савети за зимску сезону

Током зиме, уверите се да соларни панел на врху нема снега и леда како би се батерија могла напунити. Ако пада снег, препоручљиво је поставити прекидач на "ОФФ".

Ако је производ остављен, у хладу или покривен дуже време, добро очистите соларни панел и оставите батерију да се пуни најмање 4-6 сати.

Због хладноће и слабијег интензитета светлости током дана, век батерије зими ће бити нешто краћи.

Чишћење и одржавање

Пре чишћења и/или сервисирања, искључите лампу тако што ћете селектор поставити на "ОФФ".

Немојте користити металне предмете за чишћење лампе, ако је оштећена.

Не урањајте лампу у воду и/или друге течности.

Очистите меком крпом која је мало влажна.

Уверите се да су сви делови суви пре него што поново укључите лампу. Окрените соларни панел у смеру супротном од казаљке на сату и подигните га да бисте га укљонили.

Технички подаци

Ни- Мх батерија од 40 mАh

Степен заштите ИП44

У циљу континуираног побољшања, Бепер задржава право да врши измене и побољшања производа без претходне најаве.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenih osoba, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

ûZbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno.

U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper.

E-mail **assistenza@beper.com** Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Opozorila

Pred uporabo aparata preberite ta navodila.

Pred in med uporabo aparata je potrebno upoštevati nekaj osnovnih varnostnih ukrepov.

Naprave ne uporabljajte, če je vidna poškodba ali okvara; se obrnite na strokovno usposobljeno osebje.

Ta aparat se sme uporabljati samo za namen, za katerega je bil izrecno zasnovan. Vsaka druga uporaba se šteje za nepravilno in zato nevarno; ta aparat je samo za domačo uporabo.

Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi; osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o napravi, razen če so skrbno nadzorovane ali dobro usposobljene za uporabo naprave s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.

Izdelek in ves embalažni material hranite izven dosega otrok; poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z aparatom in/ali embalažo.

Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih ali eksplozivnih hlapov in/ali prahu.

Ne potaplajte v vodo. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami/nogami.

Na življenjsko dobo in delovanje baterije lahko vpliva več dejavnikov, vključno s časom uporabe, okoljskimi pogoji ter cikli polnjenja in praznjenja. Sčasoma in z dolgotrajno uporabo izdelka lahko pride do naravnega zmanjšanja zmogljivosti baterije.

Opis izdelka Slika A

1. Sončna plošča
2. Prozorna plastična leča
3. Plastična gred
4. Vložek
5. Stikalo za VKLOP/IZKLOP
6. LED lučka

Montaža

Zgrabite plastično gred in odstranite kol, obrnite kol in vstavite krajši konec v luknjo v gredi. Svetilka bo pripravljena za namestitvev.

Delovanje

Odstranite solarno ploščo tako, da jo povlečete in rahlo zavrtite.

Gumb za VKLOP/IZKLOP nastavite v položaj "ON".

Ponovno namestite solarno ploščo na ohišje leče, tako da se ujema z obodom solarne plošče. Zavrtite z nežnim pritiskom brez sile.

Prva uporaba

Prepričajte se, da je gumb VKLOP/IZKLOP nastavljen na "ON", da omogočite polnjenje baterije.

Za zagotovitev, da baterija doseže največjo zmogljivost polnjenja, mora biti svetilka izpostavljena sončni svetlobi 4 do 6 zaporednih ur.

Če se po 6-8 urah izpostavljenosti sončni svetlobi svetilka ne prižge, preverite, ali je svetilka na zelo sončnem mestu in ne v senci.

Če je izbirnik nastavljen na "OFF", bo lučka ugasnila.

Če je izbirnik nastavljen na "ON", se bo lučka samodejno vklopila.

⚠ Pozor: Hraniti izven dosega otrok.

Nasveti za zimsko sezono

Pozimi poskrbite, da na solarni plošči na vrhu ni snega in ledu, da se lahko baterija napolni.

Če sneži, je priporočljivo, da stikalo postavite na "OFF".

Če je izdelek dlje časa izklopljen, v senci ali pokrit, ustrezno očistite sončno ploščo in pustite, da se baterija polni vsaj 4-6 ur.

Zaradi mraza in manjše svetlobe čez dan bo življenjska doba baterije pozimi nekoliko krajša.

Čiščenje in vzdrževanje

Pred čiščenjem in/ali servisiranjem izklopite svetilko tako, da prestavite izbirnik na "OFF".

Za čiščenje luči ne uporabljajte kovinskih predmetov, če so poškodovane.

Svetilke ne potaplajte v vodo in/ali druge tekočine.

Očistite z mehko krpo, ki je rahlo navlažena.

Prepričajte se, da so vsi deli suhi, preden znova prižgete svetilko. Zavrtite sončno ploščo v nasprotni smeri urnega kazalca in jo dvignite, da jo odstranite.

Tehnični podatki

Baterija Ni- Mh 40 mAh

Stopnja zaščite IP44

Zaradi nenehnega izboljševanja si Beper pridržuje pravico do sprememb in izboljšav izdelka brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinjskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, nepredvidnost, napačna ali nepravilna namestitvev, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju. Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno.

V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper.
E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Figyelmeztetések

A készülék használata előtt olvassa el ezeket az utasításokat.

A készülék használata előtt és közben be kell tartani néhány alapvető óvintézkedést.

Ne használja a készüléket, ha látható sérülés vagy hibás működés látható; vegye fel a kapcsolatot a szakképzett személyzettel.

Ezt a készüléket csak arra a célra szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Minden más felhasználás helytelennek és ezért veszélyesnek minősül; ez a készülék csak háztartási használatra szolgál.

Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek (beleértve a gyermekeket is); olyan személyek által, akiknek nincs tapasztalatuk és ismereteik a készülékkel kapcsolatban, kivéve, ha gondosan felügyeli őket, vagy egy, a biztonságukért felelős személy megfelelően képzett a készülék használatára vonatkozóan.

Tartsa a terméket és az összes csomagolóanyagot gyermekektől távol; ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel és/vagy a csomagolással.

Ne használja a készüléket gyúlékony vagy robbanásveszélyes gőzök és/vagy por jelenlétében.

Ne merítse vízbe. Ne használja a készüléket nedves kézzel/lábbal.

Az akkumulátor élettartamát és teljesítményét számos tényező befolyásolhatja, beleértve a használati időt, a környezeti feltételeket, valamint a töltési és kisütési ciklusokat. Idővel és a termék hosszan tartó használata esetén az akkumulátor teljesítménye természetes csökkenést okozhat.

Termékleírás A. ábra

1. Napelem
2. Átlátszó műanyag lencse
3. Műanyag tengely
4. Tét
5. BE/KI kapcsoló
6. LED lámpa

Szerelés

Fogja meg a műanyag tengelyt és távolítsa el a karót, fordítsa meg a karót, és helyezze be a rövidebb végét a tengelyen lévő lyukba. A lámpa készen áll az elhelyezésre.

Működés

Húzza és enyhe forgatással távolítsa el a napelem panelt.

Állítsa az ON/OFF gombot „ON” állásba.

Helyezze vissza a napelem panelt az objektív testére, a napelem kerületéhez igazodva. Forgassa el finom nyomással, erőltetés nélkül.

Első használat

Győződjön meg arról, hogy az ON/OFF gomb "ON" állásban van, hogy lehetővé tegye az akkumulátor töltését. Annak érdekében, hogy az akkumulátor elérje maximális töltési kapacitását, a lámpát 4-6 egymást követő órán keresztül napfénynek kell kitenni.

Ha 6-8 óra napfénynek való kitettség után a lámpa nem gyullad ki, ellenőrizze, hogy a lámpa nagyon napos helyen van-e, és nincs-e árnyékban.

Ha a választókapcsoló "OFF" állásban van, a lámpa kialszik.

Ha a választókapcsoló "ON" állásban van, a lámpa automatikusan kigyullad.

 **Figyelem: Gyermekek elől elzárva tartandó.**

Tippek a téli szezonra

Télen ügyeljen arra, hogy a tetején lévő napelem mentes legyen a hótól és a jégtől, hogy az akkumulátor feltölthetessen.

Ha havazik, ajánlatos a kapcsolót "OFF" állásba állítani.

Ha a terméket hosszabb ideig nem, árnyékban vagy letakarva hagyja, tisztítsa meg megfelelően a napelem panelt, és hagyja az akkumulátort legalább 4-6 órán át tölteni.

A hideg és az alacsonyabb nappali fényintenzitás miatt az akkumulátor élettartama télen valamivel rövidebb lesz.

Tisztítás és karbantartás

Tisztítás és/vagy szervizelés előtt kapcsolja ki a lámpát a választókapcsoló "OFF" állásba állításával.

Ne használjon fémtárgyakat a lámpa tisztításához, ha az sérült.

Ne merítse a lámpát vízbe és/vagy más folyadékba.

Puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa.

Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész száraz, mielőtt újra bekapcsolja a lámpát. Forgassa el a napelem panelt az óramutató járásával ellentétes irányba, és emelje fel az eltávolításhoz.

Műszaki adatok

Ni- Mh 40 mAh akkumulátor

Védettség IP44

A folyamatos fejlesztés érdekében a Beper fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül változtatásokat és fejlesztéseket hajtson végre a terméken.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékaramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "kerek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetéken személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.

- A méltányos elhasználódást mutató készülékre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrészre, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogyasztókészletekben (például lámpák, akkumulátorok, fűtőelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országa forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az **assistenza@beper.com** címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.

Ispėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite šias instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu būtina laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Nenaudokite prietaiso, jei yra matomų pažeidimų ar gedimų; susisieki su profesionaliai kvalifikuotais darbuotojais.

Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tiems tikslams, kuriems jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu; šis prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui.

Šio prietaiso negali naudoti žmonės (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar protinės negalios; žmonės, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos atidžiai prižiūri arba gerai apmoko naudotis prietaisu.

Laikykite gaminį ir visas pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje; pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu ir (arba) pakuote.

Nenaudokite prietaiso ten, kur yra degių ar sprogių garų ir (arba) dulkių.

Nenardinkite į vandenį. Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis / kojomis.

Akumuliatoriaus veikimo trukmę ir veikimą gali paveikti keli veiksniai, įskaitant naudojimo laiką, aplinkos sąlygas ir įkrovimo bei iškrovimo ciklus. Laikui bėgant ir ilgai naudojant gaminį gali natūraliai sumažėti baterijos veikimas.

Produkto aprašymas A pav.

1. Saulės baterija
2. Skaidrus plastikinis lęšis
3. Plastikinis medis
4. Problema
5. ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtukas
6. LED lemputė

Surinkimas

Paimkite plastikinį kotą ir nuimkite kuoliuką, apverskite kuoliuką ir įkiškite trumpesnę galą į veleno angą. Lempa bus paruošta padėti.

Nustatymai

Pasukite saulės kolektorių bet kuria kryptimi ir pakelkite, kad galėtumėte išimti.

Įjungimo/išjungimo mygtuką nustatykite į "ON" padėtį.

Perstatykite saulės kolektorių ant objektyvo korpuso, suderindami saulės baterijos perimetrą. Sukite švelniai paspausdami, neįtempdami.

Pirmas naudojimas

Įsitinkinkite, kad įjungimo/išjungimo mygtukas nustatytas į „ON“, kad būtų galima įkrauti akumuliatorių.

Kad baterija pasiektų maksimalią įkrovimo talpą, lempa turi būti veikiamą saulės spindulių 4–6 valandas iš eilės.

Jei po 6-8 valandų buvimo saulėje lempa neįsijungs, patikrinkite, ar lempa yra labai saulėtoje vietoje, o ne šešėlyje.

Jei parinkiklis nustatytas į „OFF“, lemputė išsijungs.

Jei parinkiklis nustatytas į „ON“, lemputė užsidegs automatiškai.

 **Atsargiai: Saugoti nuo vaikų.**

Patarimai žiemos sezonui

Žiemą įsitikinkite, kad ant saulės baterijos viršuje nėra sniego ir ledo, kad akumuliatorius galėtų įkrauti.

Jei sniega, rekomenduojama jungiklį nustatyti į „OFF“.

Jei gaminys ilgą laiką paliekamas nenaudojamas, pavėsyje arba uždengtas, tinkamai išvalykite saulės kolektorių ir leiskite akumuliatoriui įkrauti bent 4–6 valandas.

Dėl šalčio ir mažesnio apšvietimo intensyvumo dienos metu akumuliatoriaus veikimo laikas žiemą bus šiek tiek trumpesnis.

Valymas ir priežiūra

Prieš valydami ir (arba) atlikdami techninę priežiūrą, išjunkite lemputę, nustatydami jungiklį į padėtį „OFF“.

Jei lempa pažeista, nenaudokite metalinių daiktų.

Nenardinkite lempos į vandenį ir (arba) kitus skysčius.

Nuvalykite minkšta šluoste, kuri yra šiek tiek drėgna.

Prieš vėl įjungdami lempą, įsitikinkite, kad visos dalys yra sausos. Pasukite saulės kolektorių prieš laikrodžio rodyklę ir pakelkite, kad nuimtumėte.

Techniniai duomenys

Ni- Mh 40 mAh baterija

Apsaugos laipsnis IP44

Siekdama nuolat tobulinti, Beper pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo keisti ir tobulinti gaminį.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiukšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekitė tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet koku atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu **assistenza@beper.com**, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

Предупреждения

Прочетете тези инструкции, преди да използвате уреда.

Преди и по време на използване на уреда е необходимо да се спазват някои основни предпазни мерки.

Не използвайте уреда, ако има видима повреда или неизправност; свържете се с професионално квалифициран персонал.

Този уред трябва да се използва само за целта, за която е изрично предназначен. Всяка друга употреба трябва да се счита за неправилна и следователно опасна; този уред е само за домашна употреба.

Този уред не трябва да се използва от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности; от хора без опит и познания за уреда, освен ако не са внимателно наблюдавани или добре обучени относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Съхранявайте продукта и всички опаковъчни материали далеч от деца; уверете се, че децата не си играят с уреда и/или опаковката. Не използвайте уреда в присъствието на запалими или експлозивни пари и/или прах.

Не потапяйте във вода. Не използвайте уреда с мокри ръце/крака.

Животът и производителността на батерията могат да бъдат повлияни от няколко фактора, включително време на използване, условия на околната среда и цикли на зареждане и разреждане. С течение на времето и при продължителна употреба на продукта може да настъпи естествено намаляване на производителността на батерията.

Описание на продукта Фиг. А

1. Слънчев панел
2. Прозрачна пластмасова леща
3. Пластмасов вал
4. Залог
5. Ключ ВКЛ./ИЗКЛ
6. LED светлина

Сглобяване

Хванете пластмасовия вал и извадете колчето, обърнете колчето и поставете по-късия край в отвора на ствола. Лампата ще бъде готова за позициониране.

функциониране

Отстранете соларния панел, като го издърпате и завъртите леко.

Поставете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. на позиция "ВКЛ."

Преместете слънчевия панел върху тялото на обектива, като съвпада с периметъра на слънчевия панел. Завъртете, като натискате леко, без да насилвате.

Първо използване

Уверете се, че бутонът ВКЛ./ИЗКЛ. е настроен на „ВКЛ.“, за да позволи зареждане на батерията.

За да сте сигурни, че батерията ще достигне своя максимален капацитет на зареждане, лампата трябва да бъде изложена на слънчева светлина за 4 до 6 последователни часа.

Ако след 6-8 часа излагане на слънчева светлина лампата не се включи, проверете дали лампата е на много слънчево място, а не на сянка.

Ако селекторът е настроен на "OFF", лампата ще бъде изключена.

Ако селекторът е настроен на "ON", лампата ще се включи автоматично.

 **Внимание: Да се пази от деца.**

Съвети за зимния сезон

През зимата се уверете, че слънчевият панел отгоре е чист от сняг и лед, за да може батерията да се зарежда.

Ако вали сняг, препоръчително е да поставите превключвателя на "OFF".

Ако продуктът е изключен, на сянка или покрит за дълго време, почистете слънчевия панел правилно и оставете батерията да се презареди за поне 4-6 часа.

Поради студа и по-ниската интензивност на светлината през деня животът на батерията през зимата ще бъде малко по-кратък.

Почистване и поддръжка

Преди почистване и/или обслужване изключете лампата, като поставите селектора на "OFF".

Не използвайте метални предмети за почистване на лампата, ако е повредена.

Не потапяйте лампата във вода и/или други течности.

Почиствайте с мека кърпа, която е леко влажна.

Уверете се, че всички части са сухи, преди да включите лампата отново. Завъртете соларния панел обратно на часовниковата стрелка и го повдигнете, за да го извадите.

Технически данни

Ni- Mh 40 mAh батерия

Степен на защита IP44

За да се подобрява непрекъснато, Верег си запазва правото да прави промени и подобрения на продукта без предизвестие.



Европейската директива 2011/65/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) изисква старите домакински електрически уреди да не се изхвърлят в нормалния несортиран битов поток от отпадъци. Старите уреди трябва да се събират отделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнат „кофа за боклук“ върху продукта ви напомня за вашето задължение, че когато изхвърляте уреда, той трябва да бъде събиран отделно.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този уред е проверен във фабриката. От датата на първоначалната покупка се прилага гаранция от 24 месеца за материални и производствени дефекти. Касовата бележка и гаранционният сертификат трябва да бъдат представени заедно в случай на иск за гаранция.

Гаранцията е валидна само при наличие на гаранционен сертификат и документ за покупка (фискален бон), в който е посочена датата на закупуване и модела на уреда

За всяка техническа помощ, моля, свържете се директно с продавача или нашия централен офис, за да запазите ефективността на уреда и ДА НЕ анулира гаранцията. Всяка намеса на този уред от неупълномощени лица автоматично ще анулира гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Ако уредът покаже дефекти в резултат на дефектен материал и/или производство по време на гаранционния период, ние гарантираме безплатен ремонт при условие, че:

- Уредът е използван правилно и за целта, за която е предназначен.
- Уредът не е бил манипулиран, иначе не подлежи на поддръжка.
- Представя се касовата бележка за покупката.
- Уредът, който показва умерено износване, не се покрива от тази гаранция.

Следователно, всяка част, която може да бъде случайно счупена или има видими признаци на употреба в консумативи (като лампи, батерии, нагревателни елементи...), естетичните части са изключени от гаранцията, както и всякакви дефекти, произтичащи от неспазване на правилата. за употреба, небрежност при използване и/или поддръжка на уреда, небрежност, грешна или неправилна инсталация, повреда по време на транспортиране и всякакви други щети, които не се дължат на доставчика.

За всеки дефект, който не може да бъде отстранен в рамките на гаранционния период, уредът ще бъде заменен безплатно.

Във всеки случай, ако частта, която трябва да бъде заменена поради дефект, счупване или неизправност, е аксесоар и/или разглобяема част от продукта, Верег си запазва правото да замени само въпросната част, а не целия продукт

Свържете се с вашия дистрибутор във вашата страна или с отдела за следпродажбено обслужване Верег.

Изпратете имейл на assistenza@beper.com, който ще препрати вашите запитвания към вашия дистрибутор.

Upozorenja

Pročitajte ove upute prije uporabe uređaja.

Prije i tijekom uporabe aparata potrebno je pridržavati se nekih osnovnih mjera opreza.

Nemojte koristiti uređaj ako postoje vidljiva oštećenja ili kvar; obratite se stručno osposobljenom osoblju.

Ovaj uređaj smije se koristiti samo u svrhu za koju je izričito dizajniran. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i stoga opasnom; ovaj uređaj je samo za kućnu upotrebu.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima; od strane osoba koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost pažljivo nadgleda ili dobro obučava za korištenje uređaja.

Držite proizvod i sav materijal za pakiranje izvan dohvata djece; osigurajte da se djeca ne igraju s uređajem i/ili ambalažom.

Nemojte koristiti uređaj u prisutnosti zapaljivih ili eksplozivnih para i/ili prašine.

Ne uranjati u vodu. Ne koristite uređaj s mokrim rukama/nogama.

Na vijek trajanja i performanse baterije može utjecati nekoliko čimbenika, uključujući vrijeme korištenja, uvjete okoline i cikluse punjenja i pražnjenja. Tijekom vremena i s produljenom uporabom proizvoda može doći do prirodnog smanjenja učinkovitosti baterije.

Opis proizvoda Slika A

1. Solarni panel
2. Prozirna plastična leća
3. Plastična osovina
4. Ulog
5. Prekidač ON/OFF
6. LED svjetlo

Skupština

Uхватite plastičnu dršku i uklonite kolac, preokrenite kolac i umetnite kraći kraj u otvor na dršci. Svjetiljka će biti spremna za postavljanje.

Funkcioniranje

Uklonite solarnu ploču povlačenjem i blagim okretanjem.

Postavite gumb ON/OFF u položaj "ON".

Ponovno namjestite solarnu ploču na tijelo leće, u skladu s opsegom solarne ploče. Rotirajte laganim pritiskom bez pritiskanja.

Prvo korištenje

Provjerite je li gumb ON/OFF postavljen na "ON" kako biste omogućili punjenje baterije.

Kako biste osigurali da baterija postigne svoj maksimalni kapacitet punjenja, lampa mora biti izložena sunčevoj svjetlosti 4 do 6 sati uzastopno.

Ako se nakon 6-8 sati izlaganja sunčevoj svjetlosti lampa ne bi trebala uključiti, provjerite je li lampa na vrlo sunčanom mjestu, a ne u sjeni.

Ako je birač postavljen na "OFF", lampa će se isključiti.

Ako je birač postavljen na "ON", lampica će se automatski uključiti.

 **Oprez: Držati podalje od djece.**

Savjeti za zimsku sezonu

Tijekom zime, pazite da na gornjoj solarnoj ploči nema snijega i leda kako bi se baterija mogla ponovno napuniti.

Ako pada snijeg, preporuča se postaviti prekidač na "OFF".

Ako je proizvod isključen, u hladu ili pokriven dulje vrijeme, pravilno očistite solarnu ploču i ostavite bateriju da se puni najmanje 4-6 sati.

Zbog hladnoće i slabijeg intenziteta svjetla tijekom dana trajanje baterije zimi bit će nešto kraće.

Čišćenje i održavanje

Prije čišćenja i/ili servisiranja, isključite lampu postavljanjem birača na "OFF".

Ne koristite metalne predmete za čišćenje lampe, ako je oštećena.

Nemojte uranjati svjetiljku u vodu i/ili druge tekućine.

Očistite mekom krpom koja je blago vlažna.

Provjerite jesu li svi dijelovi suhi prije ponovnog uključivanja svjetiljke. Okrenite solarnu ploču u smjeru suprotno od kazaljke na satu i podignite je da biste je uklonili.

Tehnički podaci

Baterija Ni- Mh 40 mAh

Stupanj zaštite IP44

Kako bi se kontinuirano poboljšavao, Beper zadržava pravo izmjena i poboljšanja proizvoda bez prethodne najave.



Europska direktiva 2011/65/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne smiju odlagati u uobičajeni nerazvrstani gradski otpad. Stari uređaji moraju se skupljati odvojeno kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala koje sadrže i smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekrížene kante za otpatke na proizvodu podsjeća vas na vašu obvezu da kada odlažete uređaj mora biti odvojeno prikupljen.

GARANCIJA LIST

Ovaj uređaj je provjeren u tvornici. Od datuma originalne kupnje vrijedi 24-mjesečno jamstvo za greške u materijalu i proizvodnji. Račun o kupnji i jamstveni list moraju se predati zajedno u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Jamstvo vrijedi samo uz jamstveni list i dokaz o kupnji (fiskalni račun) na kojem je naznačen datum kupnje i model aparata

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se izravno prodavaču ili našem glavnom uredu kako bi se očuvala učinkovitost uređaja i NE BILO poništiti jamstvo. Svaka intervencija na ovom uređaju od strane neovlaštenih osoba automatski će poništiti jamstvo.

UVJETI GARANCIJE

Ako uređaj pokaže nedostatke kao rezultat pogrešnog materijala i/ili proizvodnje tijekom jamstvenog razdoblja, jamčimo besplatan popravak pod uvjetom da:

- Aparat je korišten ispravno i u svrhu za koju je namijenjen.
- Aparat nije dirao, inače se ne može održavati.
- Potrebno je predložiti račun o kupnji.
- Uređaj koji pokazuje dosta istrošenost neće biti pokriven ovim jamstvom.

Dakle, bilo koji dio koji bi se mogao slučajno slomiti ili ima vidljive znakove uporabe u potrošnim proizvodima (kao što su lampe, baterije, grijači elementi...), estetski dijelovi su isključeni iz jamstva, a bilo koji kvar proizašao iz nepoštivanja pravila za korištenje, nemara u korištenju i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne instalacije, oštećenja tijekom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se ne može popraviti unutar jamstvenog roka, uređaj će biti besplatno zamijenjen.

U svakom slučaju, ako je dio koji treba zamijeniti zbog kvara, loma ili kvara dodatak i/ili odvojivi dio proizvoda, Beper zadržava pravo zamijeniti samo dotični dio, a ne cijeli proizvod

Obratite se svom distributeru u svojoj zemlji ili odjelu postprodaje.

Pošaljite e-poštu na assistenza@beper.com koja će proslijediti vaše upite vašem distributeru.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallesse di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

